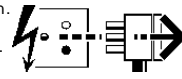


38W Switchstart High Frequency & 55W High Frequency Only.
4041164 4041165 4041168 4041169
4041172 4041173 4043689 4043690
4043691 4051676 4051677 4051678
4062882 4062883 4064791 4064794
4064797 4064800 4142836

Disconnect from mains supply before replacing the fuse or the lamp.
Vor dem Einsetzen der Sicherung oder der Lampe Spannungsfreiheit herstellen.
Débrancher le secteur avant de remplacer le fusible ou l'ampoule.
Desconectar del suministro de la red, antes de realizar la sustitución del fusible o de la lámpara.
Voor het vervangen van lamp of zekering, eerst netspanning uitschakelen.
Koppla bort spänningen före byte av en säkring eller en lampa.



Switch Off
Abschalten
Débrancher
Desconectar
Uitschakelen
Stäng av

This luminaire is suitable for interior ceiling or wall mounting.
Installation should be carried out by a suitably qualified person in accordance with good electrical practice and the appropriate national wiring regulations.
Switch off mains electrical supply before commencing installation.

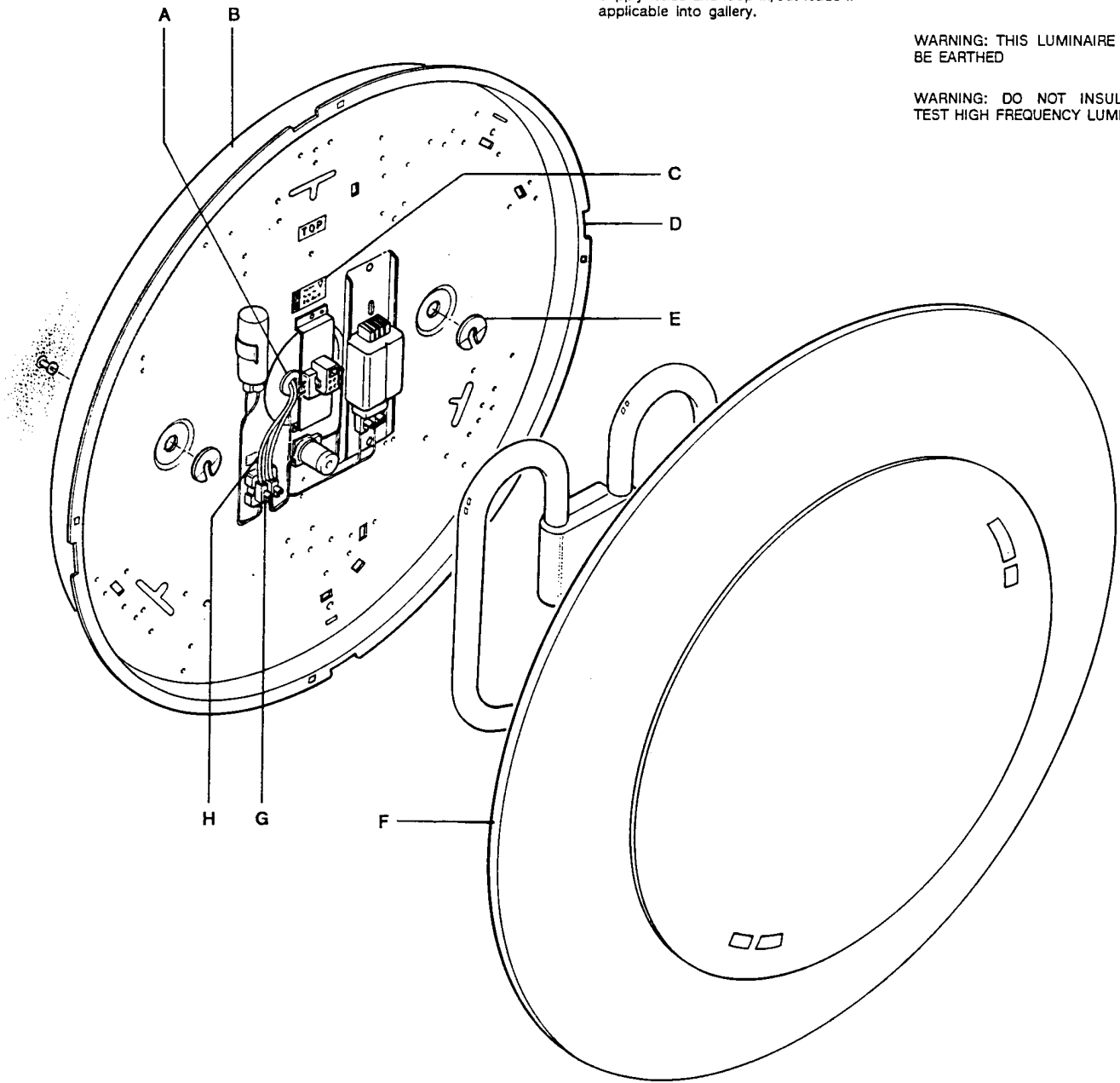
INSTALLATION PROCEDURE

Check that mains supply conforms with rating marked on label (C).
Prepare suitable fixings in mounting surface at 210mm centres and partially screw in suitable round headed screws.
NOTE: Gallery (B) is marked TOP if wall mounting.
Fit grommets (A) in gallery (B).
NOTE: Recess mounting surface round cables to allow clearance for grommets.
Pierce grommets (A) and pass mains supply leads and loop in/out leads if applicable into gallery.

Locate mounting holes in gallery (B) over fixing screw heads. Insert slip washers (E) behind screw heads and tighten screws.
Cover mains supply leads and loop in/out leads if applicable with supplied silicone sleeving (H).
Connect leads in respectively marked terminals in terminal block (G).
Fit appropriate lamp as indicated on label (C).
Locate retaining clips of diffuser/trim (F) in gallery cut-outs (D) and rotate diffuser/trim clockwise to engage.

WARNING: THIS LUMINAIRE MUST BE EARTHED

WARNING: DO NOT INSULATION TEST HIGH FREQUENCY LUMINAIRE



Dansk

Armatyr med elektronisk udstyr må IKKE isolonstestes og skal jordes.

Deette armatur er til montering på væg eller loft.

FREM GANGSMÅDE

Kontroller at netspændingen svarer til mærkespændingen på mærkat (C).

Isæt skruer i dåsen eller alternativt anvend monteringshullerne med centerafstand 210mm.

BEMÆRK: Armaturbunden er mærket TOP til brug ved vægmontage.

Isæt pakninger (A) i armaturbunden (B).

Før installationskablet gennem pakning (A).

Der er sløfemulighed med de to pakninger.

Tilspænd skrueerne og træk de medleverede siliconestrampe over installationskablet og forbind i klemrække (G).

Isæt korrekt lyskilde som vist på mærkat (C).

Sæt afskærmning/trim på armaturbund og drej med uret.

NB: Dette armatur kan rengøres med varmt sæbevand og en blød klud.

Husk at afbryde for armaturet under rengøringen.

Bortskaffelse af lyskilder i overensstemmelse med lyskildefabrikanternes forskrifter.

Nederlands

Dit armatuur is geschikt voor plafond en wandmontage binnenshuis.

De montage dient te geschieden door een erkend elektrotechnisch installateur.

Schakel de hoofdschakelaar uit alvorens te beginnen met installeren.

INSTALLATIE PROCEDURE

Controleer of het op de sticker (C) vermelde voltage overeenkomt met het voltage van het lichtnet.

Maak 2 bevestigingspunten H.O.H. 210 mm en draai 2 geschikte bolkop schroeven gedeeltelijk in het montagevlak.

OPMERKING: Bij wandmontage moet de grondplaat (B) met het merkteken TOP naar boven gemonteerd worden.

Plaats de meegeleverde doorvoertules (A) in de grondplaat (B).

OPMERKING: zorg voor genoeg ruimte voor de kabel rond de doorvoertule (A).

Leid de voedings draden door de doorvoertule.

Plaats de grondplaat (B) over de schroeven, schuif de C-ringen (E) onder de schroefkoppen en draai de schroeven vast.

Schuif de meegeleverde siliconenkousjes (H) over de voedingsdraden (indien van toepassing).

Sluit de draden aan op de als zodanig gemarkeerde poelen van het aansluitblokje (G).

Monteer een geschikte lamp zoals aangegeven is op label (C).

Plaats de nokken van de afschermkap (F) in de uitsparingen (D) van de grondplaat en draai de

lichtverspreider/begrenzer in de richting van de klok totdat deze vastklikt.

WAARSCHUWING: DIT ARMATUUR MOET GEAARD WORDEN

WAARSCHUWING: HF ARMATUREN NIET OP DOORSLAG TESTEN.

OPMERKING: DIT ARMATUUR REINIGEN MET WARM WATER EN EEN NIET AGRESSIEF REINIGINGSMIDDEL. LET ER OP DAT HET ARMATUUR UITGESCHAKELD IS TIJDENS HET REINIGEN.

OUDE LAMPEN DIENEN AFGEVOERD TE WORDEN IN OVEREENSTEMMING MET DE AANWIJZINGEN VAN DE LAMPFABRIKANT.

Deutsch

Diese Leuchten sind als innenbeleuchtung zur Befestigung an der Wand- oder Decken geeignet.

Die Installation sollte von einem qualifizierten Elektriker unter Beachtung der geltenden nationalen elektrischen Vorschriften durchgeführt werden.

Schalten Sie vor Beginn der Installationsarbeiten den Netzstrom aus.

INSTALLATIONS ANLEITUNG

Überprüfen Sie, ob die Netzspannung mit der Nennspannung auf dem Aufkleber (C) übereinstimmt.

Passende Löcher, im Abstand von 210mm, in die Wand oder Decke bohren und verdübeln und passende Rundkopfschrauben teilweise einschrauben.

HINWEIS: Für Befestigung an der Wand ist der Lampensockel (B) mit TOP markiert.

Die Durchführungs dichtungen (A) in den Lampensockel (B) stecken.

HINWEIS: Wenn Sie den Lampensockel direkt an die Wand oder Decke befestigen, dann sollten Sie an den Stellen eine Vertiefung in der Wand bzw. Decke machen, wo die Kabel entlanglaufen, damit die Durchführungs dichtungen genügend Platz haben.

Die Durchführungs dichtungen des Lampensockels (A) durchstecken und das Netzkabel und die Zu- und Ableitungsdrähte (sofern vorhanden) durch die Durchführungs dichtungen in den Lampensockel (B) führen.

Die Befestigungslöcher des Lampensockels mit den Befestigungsschrauben in Deckung bringen, die C-förmigen Unterlegscheiben (E) hinter die Schraubenköpfe schieben und die Schrauben anziehen.

Die mitgelieferten Hochtemperaturschläuche über die Drähte des Netzkabels und die Zu- und Abführungsdrähte (sofern vorhanden) schieben.

Die Drähte des Netzkabels und den Erdungsdraht an die entsprechend gekennzeichneten Anschlussklammern in der Klemmreihe (G) anschließen.

Passende Leuchtmittel, wie auf dem Aufkleber (C) angegeben, in die Lampenfassung stecken.

Die Halteklammern des Diffusors samt Einfassung (F) in die Aussparungen des Lampensockels (D) plazieren und den Diffusor samt Einfassung im Uhrzeigersinn drehen, bis dieser einrastet.

ACHTUNG: DIESE LAMPE MUSS GEERDET WERDEN!

ACHTUNG: BEI LAMPEN MIT HOCHFREQUENZELEKTRONIK KEINEN ISOLATIONSTEST DURCHFÜHREN!

HINWEIS: DIE LEUCHE MIT WARMER SEIFENLAUGE UND EINEM WEICHEN TUCH ABWISCHEN. VERGEWISSERN SIE SICH VOR DEM REINIGEN, DASS DIE LAMPE AUSGESCHALTET IST.

ALTE LEUCHTMITTEL VORSCHRIFTSMÄßIG ENTSORGEN.



Replace any cracked protective shield.

Dieses symbol bedeutet, dass defekte Schutzgläser sofort ersetzt werden müssen.

Ce symbol indique que vous devez remplacer tout verre de protection fêlé.

Este simbolo indica que hay que reemplazar filtros en caso de rotura o desperfectos.

Deette symbolet indikerer at alle ødelagte (sprukne) sikkerhetglass må skiftes.

Valaisinta el saa käyttää ilman suojalasia vioittunut suojalasi on vaihdettava uuteen ennen valaisimen käyttöön ottoa.

Suitable for use indoors

Geeignet für Innenanwendung

Pour un usage interne

Adecuada para uso en interiores

Geschildt voor gebruik binnen

Lämpig för inomhusbruk



This Electrical Product MUST be recycled.



< Millimetres >

Concord:marlin

Avis Way Newhaven East Sussex BN9 0ED
T 0870 606 2030 F 01273 512 688 email: information@concordmarlin.com

© Concord Lighting Ltd.